

十日町商工会議所会報

2014.8 No.462 会員数：1,381事業所



十日町石彫シンポジウム 歴代参加作家展

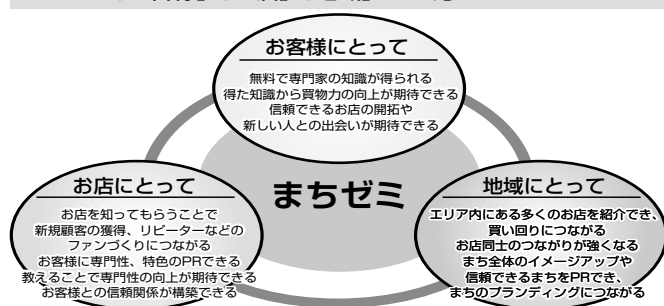
20回目の十日町石彫シンポジウム開催を記念した歴代参加作家展が、7月26日～8月17日まで当所向かいの十日町駅東口公園にて開催されました。これまでに参加された彫刻家の皆様のご協力により約80作品が展示され、観光客・帰省客等が足を止め作品に見入っている姿がみられました。

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市泉17番地
TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

8 August

『お客様』『お店』『地域』の三方よしとは



当所では11月に「まちゼミ」を実施する予定です。そこでまちゼミについて紹介します。

「まちゼミ」とは、商店主やスタッフが講師となり、プロならではの専門的な知識や技術・コッスを少人数の受講者に対してゼミナール方式で伝えるもので、個店同士の連帯感がアップし商店街の活性化につながるとして人気が高まっています。今では全国各地で実施され始めています。

「まちゼミ」に
取り組みます！



松井洋一郎 氏

具体的な内容としては、お客様にとっては普段入りにくいお店に気軽に入店でき、自分の興味あることや悩んでいた商品知識などを得られる。お店にとっては、直接お客さまとコミュニケーションが取れ、ファンやリピーターを増やすことが出来る。また、街にとつてもやる気のあつたお店が参加することで商店街の枠を超えた取り組みになつており、三万よしと表現されています。

9月19日に当所会館にて岡崎まちゼミの会代表である松井洋一郎氏による、まちゼミについてのセミナーが開催されます。受講料は無料となっておりますので、今月の会報折込チラシをご確認ください。その後、10月に参加候補店説明会、11月に参加店説明会を開催した後に、とおかまちゼミを開催する予定です。



8月24日(日)午後3時30分から十日町商工会議所駐車場において、交流連携委員会(馬場直喜委員長/ブリヂストンタイヤセンター/関東(株)十日町ビーエス店)の担当により、納涼会を開催しました。会員同士の交流はもちろんのこと、日頃の青年部活動を知っていただくことを目的にOBにも声を掛け、総勢71名が参加しました。

また、今年新設された六次産業研究プロジェクト(山田健一委員長/㈱K&Y・成ル)が中心となつて飲食物を提供し、プロの味を納涼会場で楽しむことができました。

メンバー同士飲食を楽しみながら気軽に交流ができ、今年度後半に向けて英気を養いました。



青年部コーナー

納涼会を開催

十日町商工会議所青年部 会員募集

経営者としての人格、教養および経営能力を高め、自社の発展を図るとともに、会員相互の啓発、親睦につとめ、あわせて十日町商工会議所の事業活動に寄与することを目的に、現在会員110名で活動しています。

新しい感覚で企業経営を目指す皆さん、ぜひご参加ください！

お問い合わせは、事務局(電話757-5111/十日町商工会議所内)まで

※オリジナルHP、Facebookページもご覧ください。



本醸造

天神酒造

魚沼酒造株式会社
十日町市中条八幡
☎752-3017

きものShop



クロステン 1F
TEL 025-750-5119

- ・リサイクル・プレタきもの販売
- ・きもののしみ抜き承ります。
- ・きもののお困りごとご相談下さい。
- ・きものの買取りいたします。



きもの幸せを考える
株式会社
きものブレイン

本社工場 十日町市本町 6-1
TEL 025-752-6800(代)

◆秋の商工会議所セミナー◆

次世代リーダー養成塾

自立型管理職とチームマネジメントの 考え方・進め方

企業を取り巻く環境は日々変化しています。経営者の指示や命令を待つのではなく、自ら考え行動する管理者、自立型社員の育成に何が必要なのかを学んでみませんか。

【講 師】塚田 治氏（ハル・コンサルティンググループ(有) 代表取締役）

回	開催日	時 間	内 容	会 場
1	10月 3日(金)	9:30 ～17:00	リーダーシップの発揮方法	クロスステーションホール
2	11月 7日(金)	9:30 ～17:00	部下との信頼関係を築くコミュニケーション／問題解決の考え方・進め方	十日町商工会議所 多目的ホール
3	12月12日(金)	9:30 ～17:00	問題解決の考え方・進め方／行動計画書の作成	十日町商工会議所 多目的ホール

【受 講 料】3回／3,000円（交流会参加の場合は7,000円）
*非会員は6,000円（交流会参加の場合は10,000円）

【定 員】50名

【申 込 み】受講料を添えて 9月22日（月）までに十日町商工会議所までお申込み下さい。

※詳細は、折り込みチラシをご覧ください。

ココが知りたかった 価格の心理学

消費税増税により価格の設定から価格の改訂まで価格の重要性が今まで以上に増えています。そんな「価格をもう一度考える講座」を中小企業診断士の河合正尚氏を講師にお迎えし下記のとおり開催します。

記

と き：平成26年10月24日（金）
午後2時～4時

ところ：十日町商工会議所
2階 多目的ホール

講 師：河合 正尚氏
（河合中小企業診断士事務所代表）

受講料：無料
定 員：50名

※詳しくは月号の折り込みチラシをご覧ください。

夜間簿記講習会ご案内

簿記の基本から日商簿記検定3級程度の実力を養成する講習会です

【日 時】平成26年9月22日（月）～11月10日（月）
の月水金（祝・祭日除く）
午後7時～9時 20回（40時間）

【会 場】十日町商工会議所 2階 多目的ホール

【講 師】樋口紘一先生（元十日町総合高校教諭）

【受 講 料】 会議所会員 7,500円
一般 8,500円（テキスト代含む）

【定 員】30名

【申 込 方 法】9月10日までに受講料を添えて当所までお申し込みください。

【そ の 他】受講終了後に修了証を授与
◆日商簿記検定試験は11月16日（日）

☆ 各種検定試験のお知らせ ☆

●珠算・暗算検定試験 段位認定試験
▽試験日 平成26年10月26日（日）▽申込期間 ～9月25日

●簿記検定試験
▽試験日 平成26年11月16日（日）▽申込期間 9月26日～10月17日

●福祉住環境コーディネーター検定試験
▽試験日 平成26年11月23日（日）▽申込期間 9月 9日～10月10日
（申込先：東京商工会議所）

●日商PC検定試験
（文書作成・データ活用）

施行日・受付期間につきましては【問い合わせ先】
試験会場に直接お問い合わせ
下さい。 十日町パソコンカレッジ
☎757-0045

【検定の詳細などお問い合わせ先】
十日町商工会議所 ☎757-5111

おいしい「笑顔」が
大好きです！

私たち自慢の地酒、
コンセイエ厳選のワイン、
鹿児島から仕入れてきた幻の焼酎。
おいしいお酒に出会うたび
お客様の笑顔が浮きます。



みや こう
(有)宮幸酒店 ☎0120-39-2558
TEL025-752-2558
十日町市昭和町1丁目 あさ9:00～よる8:00（日・よあ 10:00～よる7:00）

カラー複合機の
ご用命は
アフターサービス
万全の当社へ
お任せ下さい。



TOSHIBA FUJI XEROX Canon

オフィスの
ベストパートナー ㈱滝沢印刷 十日町市本町2丁目
文具館タキザワ TEL(025)757-2191

ぬりぎ仏壇店

住 所：十日町市下島バイパス通り
(妻有ショッピングセンター内)
電話・FAX：752-0152



今月号は、ぬりぎ仏壇店の店主、村山義郎さんにお話を伺いました。

ぬりぎ仏壇店は、明治40年生まれのお父様が創業し、村山さんが2代目になります。

高校を卒業後、長岡市で仏壇製作の修業をした村山さん。親方のところに泊まりこみ「塗り、箔押し」の厳しい3年間の年季奉公を



ご主人の村山さん

経て、大工仕事にあたる「仏壇木地製作」の修業を3年間した後、1年間あちこちの仏壇店で武者修行をして仕事を覚えてたそうです。

お父様が倒れたため、家に帰り、2代目として経営に臨んだとのこと。当時、景気はあまり良くありませんでしたが、池田勇人内閣の所得増計画により高度経済成長期となり、新しい家が建てられ、仏壇を作るそばから売れ、ひたすら作っても全部売れたそうです。

今の大型の仏壇店の仏壇は、大量生産で機械化と化学塗料による吹き付けが進んでいます。村山さんは終始一貫手作りを通しています。特に漆の刷毛塗りでは研究と工夫を重ね、「伝統工芸上」の資格を取得しました。

また、技術の高さが評価され、「にいがたの名工」「現代の名工」に認定されました。

漆を使っている人は段々少なくなっていて、今後減少していくとのこと。村山さんの手の爪は漆に染まっていて、どんなことをし

ても取れないそうです。

「今ではこれが勲章だと誇りに思っている。」と村山さん。

仏壇を仕上げるには、木地・彫り・金具・時絵・塗り・箔押しなどの工程を経て作られるそうです。ぬりぎ仏壇店で行っている、塗り・箔押し・組立の作業は、高度な技術が要求されます。大きさは金額にもよりますが、完成までに3〜4か月を要する大変手間のかかる作業です。

50歳代の息子さんも3代目として跡を継いでいるそうです。お店は家族5人で営業しています。

明るい店内にはお香がたかれ、手作りにこだわった仏壇が並んでおり、お客様にいいお茶でもてなしをしています。

中学生のころから写真が好きだった村山さんは、いつも車にカメラを積んでいて、修理や見積りのためにお客様宅へ訪問した帰り



店舗正面



明るい店内

に、ちよつと寄り道をして写真を撮って来では、写真と百人一首のことばを組み合わせて新聞に投稿していました。これらの写真をまとめて、自作の俳句や短歌も載せた写真集第2集を出版しています。道楽ですが、写真は大切な趣味であり、生き甲斐です。」と村山さん。

今年5月12日には、今までの功績が認められ、黄綬褒章を受章され、ご夫婦で皇居へ行ってこられました。おめでとございます。これからも健康で活躍いただきたいと思います。

お忙しい中取材にご協力いただき、ありがとうございます。

(振興委員 村山(勇) 編集)

**年金をもらいたいとか
保険をスッキリしたいとか**

“こんなことは、だれに相談すればいいかな？”

SUCCESS

有限
会社

サクセスプラン

十日町市山本町1丁目

☎0800-800-1110 TEL 025-757-2058

相続診断士を取得しました！

うまい地酒とびづくしの手料理

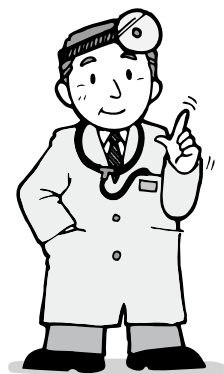
まごころのご奉仕 **心の宿** 十日町市六箇二ツ屋

やすらぎ

Tel 025-757-1547・Fax 025-757-4288

**湯治客も
大歓迎です**

5名様以上マイクロ送迎



One Point advice

第147回

高脂血症の薬物療法

津南町立津南病院
院長 阪本 琢也 先生

十日町地域産業保健センターからの健康ワンポイントアドバイス

2013年アメリカ心臓協会のガイドラインで一定の脂質異常症を示す患者に対して、一律高容量スタロングスタチン投与が推奨され話題となりました。実際の外来診療では、いかなる値で薬物療法を開始するか、特に高齢者などで頭を悩ますことが多いと思います。

本年春には、脂質異常症について人間ドック学会が従来の基準より2割近く高い血清脂質基準値（総コレステロール上限…254mg/dl、LDLコレステロール上限178mg/dl）を提示し、健常者から得られた

基準値と二次予防のための治療目標値が混同されたため、臨床現場でも誤解と混乱を生みました。たしかに大規模疫学調査結果からは、スタチン系薬剤のLDL低下作用により疾患予防は期待できますが、明確な根拠をもつLDL目標値は示されておりません。スタチン系薬剤はLDL低下作用の強いものほど副作用の可能性も高く、またファイブラート系との併用は横紋筋融解のリスクが高く推奨されません。

75歳以上の後期高齢者においても、二次予防効果は期待でき

ますが、一次予防効果に関する意義は不明確で、嚴重な食事制限や運動療法は、逆に低栄養などの栄養障害の原因になる可能性もあります。費用対効果も考慮して、危険因子の少ない、若年者や高齢者の一次予防目的であれば、LDLコレステロール値にして160mg/dl前後を目標としてマイルドスタチンを、心疾患、脳血管疾患の既往を有し、高血圧、糖尿病、喫煙などの危険因子の多い患者さんの二次予防のためには、具体的な目標値ではなく、LDL120mg/dl以下の強力なLDL低下作用が期待できるスタロングスタチン投与、状況に応じコレステロール吸収阻害薬併用を選択することが現実的と思われる。

最近では高齢者においてスタチン投与が認知症予防に有効である可能性も示唆されており、マイルドスタチンとスタロングスタチンを年齢や生活背景を考慮して使い分けると良いと思われます。

経営者・従業員の皆さん!

無料健康相談は下記医療機関にてお気軽にご相談ください

- 池田医院 ●本町クリニック ●十日町検診センター
- 富田医院 ●松之山診療所 ●田中外科医院
- 【心のなやみ専科】 ●山下メンタルクリニック
- 【事業所無料健康相談】
- 田中外科医院 ●小林内科医院 ●山口医院(袋町)
- 町立津南病院 ●女性専科 たかき医院



お問合せ
お申込み

TEL 752-5980
FAX 750-1422
十日町地域産業保健センター
十日町市本町分庁舎2階 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

9月の相談日

- 日本政策金融公庫

日 時：9月2日(火)
午前10時30分～12時

- 新潟県信用保証協会

日 時：9月9日(火)
午前10時30分～12時

※いずれも会場は十日町商工会議所です。

相談をご希望の方は、事前に当所
(☎757-5111)までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか

無担保・無保証人で
2,000万円まで融資

年 利 率 1.45%
運 転 資 金 7年
設 備 資 金 10年

※年利率は8月25日現在

中小企業とともに歩む身近なパートナー

経営力強化保証制度

「経営力強化保証制度」は、金融機関が経営革新等支援機関と連携して、経営改善に取り組む中小企業の皆さまをサポートする制度です。

※詳しくは、お近くの営業店までお気軽にお問い合わせください。

信用保証協会は中小企業の皆さまの資金調達をサポートする公的機関です

新潟県信用保証協会

長岡支店 長岡市坂之上町2丁目1番地1(長岡商工会議所内)
http://www.niigata-cgc.or.jp ☎0258 (35) 5714

商売に役立つ 印刷フェア開催中!!

あなたの
価値が、
伝わります。



お客様を笑顔にする
BRAIN(頭脳)をめざします。

知らせる|発想する 有限
伝 える|成果を上げる 会社

ブレイン

TEL (025) 757-2684

〒948-0051 十日町市寿町2-1-19

平成26年度『十日町市観光土産品コンテスト』実施要項

観光客にとって、「お土産」は旅の思い出となる大きな楽しみの一つであり、素敵な土産品との出会いは、リピーターを増やすことにも繋がります。全国各地の有名な観光地には必ずと言っていいほど名物と呼ばれる土産品があるように、観光地にとって土産品が充実していることは重要な要素です。

十日町市観光協会では、十日町市の「名物」となるような優れた土産品の発掘・育成を図るため、「十日町市観光土産品コンテスト」を右記のとおり開催いたします。多数のご応募をお待ちしております。

なお、入賞品は来年4月1日(水)から4月30日(木)まで観光協会案内窓口で紹介いたします。(希望制)

お問い合わせ先

(一社)十日町市観光協会

〒948-0082 十日町市本町2丁目226-1

十日町市本町分庁舎2階

TEL.025-757-3345

FAX.025-757-5150

URL <http://www.tokamachishikankou.jp/>

応募

- (1) 方法 応募票に必要事項を記入の上、下記事務局に提出ください。
全ての審査品を観光協会ホームページでご紹介いたします。
ご希望の方は、審査品の画像を下記メールアドレスへ送信してください。
tokamachi@tokamachishikankou.jp
- (2) 応募締切 平成26年9月15日(月) 必着
- (3) 応募先 (一社)十日町市観光協会
〒948-0082 十日町市本町2丁目226-1 十日町市本町分庁舎2階
TEL.025-757-3345 FAX.025-757-5150

審査品の提出

応募者には、10月の審査会に合わせて、審査品(試食品含む)を提出いただきます。詳細については、応募票受付後、改めて連絡いたします。

審査部門

①菓子・食品部門 ②民芸品・工芸品部門 ③アイデア部門

応募資格

- ・十日町市内に所在する企業・団体・グループ及び市内在住の個人。
- ・土産品は、市内で製造または販売されているもの。
※ 新作商品または既存商品。
※ ただし既存商品の場合は、リニューアルされているもの。
(リニューアル品の場合は、応募票に改良点をご記入ください)
- ・アイデア部門は、実現可能で、十日町市をイメージできるもの。

賞

- ・金賞 1点(認定盾) ・銀賞 1点(認定盾) ・入選 若干数(認定証)
- ※ 各部門からそれぞれ上記の賞を決定。

表彰式

「十日町産業フェスタ2014」(期日:10月18日(土)～19日(日)
場所:キナーレ・クロステン)にて開催予定。
※詳細は、別途ご案内いたします。



火災、落雷、風雪害に備え 火災共済

《建物等の災害》

- 火災、落雷、破裂、爆発、風雪害の補償
(新価共済、類焼見舞金補償特約)
- 火災、風雪害、水害等の総合補償
- 地震見舞金補償特約
- 災害による休業時の粗利益補償

従業員の福利増進に備え 生命傷害共済

《けが・病死》

- 病死、事故死、後遺症等、入院、通院、生前給付、ガン診断給付、祝金給付
- 就労不能時の所得補償
- 労災事故の法定外補償
- 医療保障+ガン保険



安心運転に備え 自動車共済

車の事故

- 対人、対物賠償、搭乗者、車両総合補償、人身傷害補償
- 人身事故の費用補てんに自動車事故費用共済
- 自賠責共済



お申し込みは **十日町商工会議所へ** TEL 757-5111



にいがた県共済

新潟県火災共済協賛組合
新潟県中小企業共済協賛組合
関東自動車共済(協)新潟県支部

特定退職金共済制度給付額の改定についてのお知らせ

加入事業所の皆様へ

十日町地区事業所特定退職金共済制度は、商工会議所が各位よりお預かりした掛金を、下記の生命保険会社各社で運用し、退職者に対する給付に必要な積立額を確保しているものです。

しかし、長引く景気の低迷による運用利回りの低下から、規約利率の見直しが必要となりました。

つきましては、特定退職金共済制度の給付額を下記の内容で改定させていただきますので、事情ご賢察ご理解のうえ、今後とも従前と変わらぬご愛顧を賜りますよう、お願い申し上げます。

記

制度規約改定日：平成26年10月1日

規約改定後利率：「0.5%」(現行 0.9%)

十日町商工会議所 アクサ生命保険(株)

住友生命保険(相) 三井生命保険(株)

8月の役立つ統計

●人口

(単位: 人)

月	区分	男	女	計	世帯数
6月		28,039	29,482	57,521	20,078
前年同月		28,382	29,929	58,311	20,134
比 (%)		98.8	98.5	98.6	99.7

●建築確認申請状況

(単位: m²)

総数	工事種別			
	新築		増・改・移築	
6月	件数	延面積	件数	延面積
	27	8,792.72	15	5,791.49
前年同月	31	6,060.76	22	3,471.74
比 (%)	87.1	145.1	68.2	166.8

●電灯・電力使用量

(単位: 1000kwh)

契約種別	電灯	電力				合計
項目		業務用電力	小口電力	大口電力	その他電力	
6月実績	9,276	5,818	8,182	2,234	2,025	27,535
前年同月実績	9,339	5,906	8,324	1,922	2,054	27,545
比 (%)	99.3	98.5	98.3	116.2	98.6	100.0

●ほくほく線十日町駅乗降者数

(単位: 人)

区分	乗車人員	降車人員
6月	21,894	22,812
前年同月	22,111	22,625
増減	-217	187

●ハローワーク求人数

(単位: 人)

	新規求人数			月間有効求人数			月間有効求人倍率	
	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全数	常用 (パート含む)
6月	410	383	27	1,097	1,062	35	0.95	0.92
前年同月	451	405	46	1,075	1,009	66	0.83	0.80
増減比 %	▲ 9.1	▲ 5.4	▲ 41.3	2.0	5.3	▲ 47.0	0.12	0.12

会議所事業活動報告 7月

- 1日・小規模企業振興委員会
- 2日・妻有ネットフォーラム全体会議
- 4日・日本政策金融公庫相談会
- 6日・自衛隊協力会総会
- 7日・源泉税納付指導会(商工会議所)
- 8日・第38回生誕地まつり事務局会議
- 9日・信濃川のあり方検討委員会
- 10日・第66回十日町雪まつり/第1回カーニバル部会
- 11日・新潟県信用保証協会相談会
- 12日・新潟県信用保証協会相談会
- 13日・源泉税納付指導会(下条、川治公民館)
- 14日・十日町市露店市場管理委員会
- 15日・十日町・中魚沼調理師会 通常総会
- 16日・第2回奥信越ロマンレールプロジェクト戦略会議
- 17日・十日町地そばまつり第1回おもてなし部会
- 18日・NPOにぎわい花と緑のプロジェクト ラティス撤収作業及び反省会
- 19日・アネッサ21例会
- 20日・受託団体内部監査
- 21日・経営指導員研修会(一般コース)
- 22日・ものづくり等補助金公募説明会
- 23日・青年部/7月役員会
- 24日・経営指導員研修会(一般コース)
- 25日・北陸信越会頭会議(12日)
- 26日・第38回生誕地まつり実行委員会
- 27日・第74回販売士検定試験
- 28日・県内専務理事会議
- 29日・正副会頭会議
- 30日・新潟県信用保証協会連絡所長会議
- 31日・県共済代理所事務局責任者会議
- 1日・共済加入者感謝の集い
- 2日・日商各種委員会、小都市支援ワーキング会議、常議員会(17日)
- 3日・NPOにぎわい理事會
- 4日・青年部/7月例会
- 5日・故郷野茂美氏告別式
- 6日・平成26年度 中越地区商工会議所 指導業務連絡会議並びに金融指導研究会
- 7日・マル経審査会
- 8日・県商工会議所連合会 運営委員会
- 9日・きもの部会常任委員会
- 10日・第66回十日町雪まつり実行委員会
- 11日・ベストウイズクラブ優良会議所 埼玉県連視察(25日)
- 12日・第3回奥信越ロマンレールプロジェクト戦略会議
- 13日・青年部/企業視察研修
- 14日・日本銀行新潟支店長 来所
- 15日・平成26年度労働保険適正加入推進員研修会
- 16日・企業懇談会
- 17日・第20回十日町石彫シンポジウム開会式、歴代参加作家展開会式
- 18日・十日町産業フェスタ2014 第1回企画委員会
- 19日・グループ夢21ものづくり部会
- 20日・JRR東日本信濃川発電所業務改善事務所報告会
- 21日・高校生求人説明会
- 22日・「松乃井」金賞受賞祝賀会

事業主の皆さま

お車の見積りは
ビジネスリースをお薦めします

(株)共和自動車
KYOWA

十日町市子750番地
TEL 025-752-5559
FAX 025-757-5477

さわやかな高原でゴルフを楽しみましょう!

十日町カントリークラブ コンペ等お気軽にお問合せ下さい。

☆ながつき杯 オープンコンペ☆
9月16日(火)開催
メンバー...5,500円(昼食付)・消費税・利用税別途
ゲスト...7,500円(昼食付)・消費税・利用税別途
参加費 2,500円(税別)

十日町カントリークラブ 新潟県十日町市伊達反り掛甲2652-1
予約専用 TEL 025-752-3518
E-mail tokamati@ceres.ocn.ne.jp
http://www8.ocn.ne.jp/~tccgolf/

ちんころ共済 出産お祝い金

お子様のお誕生 おめでとうございます

ちんころ共済「出産お祝い金」を
贈らせていただいた方をご紹介させて
いただきます。



(有)丸池工務店
羽鳥 洋喜さん・日唯ちゃん(1月生まれ)

ちんころ共済給付金は

- 結婚お祝金
 - 出産お祝金
 - 事故通院お見舞金
 - 病気入院お見舞金
- (対象となる加入者がいらっしゃいましたら当所共済担当までご一報ください)

十日町 おなまつり

8月25日(月)～27日(水)の3
日間、十日町おなまつりが開
催されました。
25日は明石万灯と大民謡流
しの競演が午後7時から、本
町1～6丁目、高田町1丁目
において行われ、大勢の参加
者と見物客で賑わいました。



当所商業部会主管の明石万灯



株式会社

フラワーホーム

十日町市中条中町
TEL 752-5477

ホームページ <http://www.flower-h.com>
Eメール flowerhome@k2.dion.ne.jp

住まいはそこに住む人の
幸せの入れ物
ですから、誇れる住まいを
つくります。

かかりつけのでんき屋



eプラザ

ひらさわ店

十日町市下条4-438
(025) 755-2104